

S I T E M

P R O M A G



SITEM GROUP

PRO PROFESSIONAL | **CORP** CORPORATION | **FM** FACILITY MANAGEMENT | **AVS** AUDIO AND VISUAL SOLUTIONS | **ST** ENGINEERING AND SERVICE

88/14 Thetsabansongkhor Rd., Ladyao, Chatujak, Bangkok 10900
Call Center (24 Hrs.) +662 591 5000 | Fax : +662 589 2190 | www.sitemgroup.com



SITEM

EDITORIAL

"3 ทศวรรษแห่งการเติบโตเคียงข้างลูกค้า"
ในปีนี้ SITEM ได้ก้าวผ่านเส้นทางแห่งความสำเร็จมาครบ 30 ปี เป็นระยะเวลาอันยาวนานที่เราได้ทุ่มเทแรงกายแรงใจในการพัฒนาและส่งมอบบริการที่ดีที่สุดให้กับลูกค้าทุกท่าน ตลอดระยะเวลาที่ผ่านมา SITEM ได้ร่วมเป็นส่วนหนึ่งในการขับเคลื่อนธุรกิจของลูกค้าให้เติบโตและประสบความสำเร็จอย่างต่อเนื่อง

ความสำเร็จของ SITEM ในวันนี้ เกิดขึ้นได้จากความไว้วางใจและการสนับสนุนจากลูกค้าทุกท่าน และพันธมิตรทางธุรกิจที่ให้เกียรติเราเสมอมา เราขอขอบคุณทุกท่านที่เป็นส่วนหนึ่งในการสร้างประวัติศาสตร์ของ SITEM มาจนถึงทุกวันนี้

ในโอกาสอันดีนี้ SITEM ขอยืนยันเจตนารมณ์ที่จะมุ่งมั่นพัฒนาและส่งมอบบริการที่มีคุณภาพสูงสุด เพื่อตอบสนองความไว้วางใจของลูกค้าทุกท่าน เราจะเดินหน้าพัฒนาเทคโนโลยีและนวัตกรรมใหม่ๆ เพื่อนำเสนอโซลูชันที่ตอบโจทย์ความต้องการของลูกค้าในยุคดิจิทัลที่เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว

นอกจากนี้ SITEM ยังให้ความสำคัญกับการดำเนินธุรกิจอย่างยั่งยืน โดยมุ่งมั่นที่จะสร้างผลกระทบเชิงบวกต่อสังคมและสิ่งแวดล้อม เราเชื่อมั่นว่าการดำเนินธุรกิจที่รับผิดชอบต่อสังคม จะนำไปสู่การเติบโตที่ยั่งยืนในระยะยาว ขอขอบคุณลูกค้าทุกท่านที่ให้โอกาส SITEM ได้ดูแลและให้บริการ เราขอให้ท่านประสบแต่ความสุข ความเจริญ และประสบความสำเร็จในทุกๆ ด้าน ขออำนาจสิ่งศักดิ์สิทธิ์คุ้มครองท่านและครอบครัวให้มีสุขภาพแข็งแรง ปราศจากโรคภัยไข้เจ็บ ขอให้ปีใหม่ 2568 เป็นปีแห่งความสุข ความเจริญ และความสำเร็จของท่านและครอบครัวทุกประการ

30 Years of Growth Together with Our Clients
This year marks SITEM's 30th anniversary. Over the past three decades, we have dedicated ourselves to developing and providing the best possible services to our valued clients. Throughout this journey, SITEM has been a key partner in driving our clients' businesses toward growth and success."

We owe our success to the trust and support of our incredible clients and partners. Thank you for being part of SITEM's journey. As we look ahead, we remain committed to delivering exceptional solutions that empower our clients to thrive in the digital era.

In addition, SITEM is dedicated to making a positive social and environmental impact through our business operations. We are committed to sustainable practices that contribute to a better future.

We are grateful for the opportunity to serve you. We wish you and your family good health, happiness, and continued success in the coming year.

CONTENT

DATA CENTER WORLD

DATA CENTER WORLD ASIA 2024

04

SITEM ACTIVITIES

THAILAND CLOUD & DATA CENTER 2024

06

SITEM 30 YEARS ANNIVERSARY

08

28th SITEM – STULZ PRO GOLF TOURNAMENT 2024

10

THE 33ND TMI ANNUAL CONFERENCE & THE 13TH NCMEDINFO 2024

12

SITEM CSR

14

Data Center World Asia 2024

Data Center World Asia 2024 จัดขึ้นที่ Marina Bay Sands Expo & Convention Centre ประเทศสิงคโปร์ ระหว่างวันที่ 9 - 10 ตุลาคม 2024 ซึ่งเป็นงานที่จัดแสดงนิทรรศการสินค้านวัตกรรม Data Center ที่ยิ่งใหญ่งานหนึ่งในภูมิภาคเอเชีย ภายในงานมีบูธจัดแสดงสินค้ามากกว่า 300 บูธ และมีผู้บรรยาย มากถึง 180 คน ส่วนใหญ่เป็นบริษัท และตัวแทนจำหน่ายสินค้าเกี่ยวกับดาต้าเซนเตอร์ชั้นนำของโลก

พันธมิตรในเครือข่ายของบริษัท SITEM ได้เข้าร่วมจัดแสดงสินค้าในงานนี้ด้วย อาทิเช่น ผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องระบบการทำความเย็น ยี่ห้อ STULZ ได้นำเสนอระบบ Liquid Cooling ซึ่งเป็นระบบปรับอากาศ ที่สามารถระบายความร้อนของอุปกรณ์ที่มีโหลดความร้อนสูงได้อย่างมีประสิทธิภาพ ด้วยโซลูชันนวัตกรรมการทำความเย็นเพื่อระบายความร้อนของอุปกรณ์ Server ด้วยของเหลว (Liquid Cooling)



นอกจากนั้นแล้ว พันธมิตรในเครือข่ายของในเครือบริษัท SITEM ที่เป็นผู้ผลิตและจำหน่ายอุปกรณ์ระบบไฟฟ้า ก็ได้เข้าร่วมงานดังกล่าวด้วยเช่นกัน โดยการนำเสนอ เครื่องสำรองไฟฟ้าต่อเนื่อง (UPS) ยี่ห้อ RIELLO ซึ่งมีคุณสมบัติเด่นคือปกป้องพื้นที่ศูนย์คอมพิวเตอร์ด้วยอุปกรณ์การจ่ายไฟที่มีประสิทธิภาพต่อเนื่อง และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม พร้อมกันนั้น บริษัท PILLER ได้เปิดตัวเครื่องสำรองไฟแบบโมดูลาร์รุ่น M+ ที่เป็นผลิตภัณฑ์ใหม่ที่พัฒนาให้มีประสิทธิภาพสูงขึ้น

ภายในงานนี้ เครือข่ายพันธมิตรของบริษัท SITEM ที่เป็นผู้ผลิตอุปกรณ์ตรวจจับน้ำรั่วซึม (Water leak Detector) ยี่ห้อ TTK จากประเทศฝรั่งเศส ที่เป็นบริษัทชั้นนำระดับโลกด้านระบบตรวจจับการรั่วไหลของน้ำก็ได้้นำผลิตภัณฑ์ไฮโดรคาร์บอนและกรด, TATE โซลูชันสำหรับพื้นยก Ceiling grid และ Containment อีกทั้งผู้ผลิตระบบดับเพลิงแบบสารสะอาดอัตโนมัติ ยี่ห้อ KIDDE และ BOON EDAM ผู้ผลิตประตูรักษาความปลอดภัย และป้องกันการเข้าถึงโดยไม่ได้รับอนุญาต ก็ได้้นำผลิตภัณฑ์เข้าร่วมจัดแสดงในงานนี้ด้วย

ผู้ผลิตและตัวแทนจำหน่ายสินค้าหลายหลายผลิตภัณฑ์ได้เข้าร่วมจัดแสดงสินค้า และนำเสนอนวัตกรรมในครั้งนี้ โดยส่วนมากเน้นนำเสนอผลิตภัณฑ์ที่ใช้สำหรับ Data Center Hyper Scale ซึ่งเป็นศูนย์ข้อมูลหนึ่งที่สำคัญพลังงานมหาศาลในการประมวลผล ดังนั้นอุปกรณ์ที่นำมาสนับสนุนต้องมีนวัตกรรมและสามารถในการจัดการโหลดความร้อน และจัดการพลังงานได้อย่างเหมาะสม



Data Center World Asia 2024, held at the Marina Bay Sands Expo & Convention Centre in Singapore on October 9-10, 2024. This Event proved to be a landmark event for the data center industry, showcasing the latest innovations and setting the stage for the future of technology. With over 300 exhibition booths and more than 180 expert speakers. The event brought together leading companies and distributors from around the globe.

SITEM's esteemed network partners played a pivotal role in this showcase, unveiling groundbreaking solutions that highlight the intersection of cutting-edge technology, sustainability, and reliability. STULZ introduced their advanced Liquid Cooling solution, a highly efficient air conditioning technology designed to dissipate heat from high-load equipment, ensuring optimal performance and reliability. Riello and Piller presented their eco-friendly and high-performance Uninterruptible Power Supply (UPS) systems, underscoring the importance of continuous and efficient power protection for modern data centers. Meanwhile, TTK's innovative water leak detection systems, TATE's raised floors and containment solutions, KIDDE's clean agent fire suppression systems, and BOON EDAM's state-of-the-art security doors further enhanced the event's focus on safety, security, and infrastructure technology.

These pioneering solutions, particularly for Hyper Scale Data Centers, emphasize efficient heat management and energy optimization, key to maintaining peak performance and sustainability in the ever-evolving digital landscape.





Thailand Cloud & Data Center 2024



Thailand Cloud & Data Center 2024

จบไปแล้วกับกิจกรรมที่รวมกลุ่มคนและบริษัทชั้นนำในแวดวง Data Center ของเมืองไทยและในอาเซียน ที่งาน Thailand Cloud and Data Center 2024 เมื่อวันที่ 14 พฤศจิกายน 2567 ณ Centara Grand & Bangkok Convention Centre โดยงานนี้ SITEM ได้จับมือกับ บริษัท สตูลซ์ สยาม จำกัด เข้าร่วมเป็นสปอนเซอร์สนับสนุนหลัก โดยจัดแสดงนวัตกรรมระบบปรับอากาศแบบควบคุมอุณหภูมิและความชื้น (Precision Air) นวัตกรรมจากประเทศเยอรมนี และยังได้จัดแสดงนวัตกรรมอื่น ๆ อาทิ ระบบตรวจจับน้ำและน้ำมันรั่วซึม (Water Leak Detector) และ Turnstile หรือประตูกันคน (Pedestrian Gate) เป็นระบบรักษาความปลอดภัยที่ใช้ในการตรวจสอบคน ก่อนเข้าในพื้นที่หรืออาคาร



ร่วมอัปเดตเทรนด์ Data Center และ Cloud ในประเทศไทยที่กำลังร้อนแรงเพิ่มเติมได้ที่ www.sitem.co.th และ www.sitemgroup.com

The Thailand Cloud and Data Center 2024 event, held on November 14, 2024, at the prestigious Centara Grand & Bangkok Convention Centre, marked a significant gathering of top industry leaders and professionals from Thailand and across the ASEAN region. The event provided a dynamic platform for discussing the latest advancements and trends in the Data Center and Cloud sectors.

At this event, SITEM partnered with Stulz Siam Co., Ltd., the event's key sponsor, unveiled a range of cutting-edge solutions designed to enhance operational efficiency and security. Among the highlights were the state-of-the-art Precision Air Conditioning Systems from Germany's renowned Stulz brand, engineered to optimize temperature and humidity control in critical environments. In addition, attendees were introduced to other groundbreaking innovations, including the Water Leak Detection System, which safeguards facilities by identifying potential water or oil leaks, and the Pedestrian Gate (Turnstile), a sophisticated access control solution that ensures secure entry to restricted areas.

To stay informed about the evolving trends in Thailand's Data Center and Cloud industries, visit us at www.sitem.co.th and www.sitemgroup.com.



SITEM 30 YEARS ANNIVERSARY

จัดขึ้นอย่างสวยงามและสุดประทับใจ กว่า 3 ทศวรรษกับงานครบรอบบริษัท 30 ปี SITEM A YEAR OF SUSTAINABILITY เมื่อวันที่ 14 พฤศจิกายน 2567 โดย ประธานกรรมการ คุณ กฤษณ ไทยดำรง และ คุณ ณัฐพล มณีเนตร ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร ได้กล่าวขอบคุณลูกค้าคนสำคัญและพันธมิตรทางธุรกิจ ที่ไว้วางใจร่วมเป็นส่วนหนึ่งกับความสำเร็จในครั้งนี้ และให้คำมั่นสัญญาว่า SITEM พร้อมคืนสิ่งดีดีคืนสู่ประเทศไทยและจะเป็นผู้อยู่เบื้องหลังทุกความสำเร็จของทุกหน่วยงานที่ร่วมจะขับเคลื่อนประเทศไทยไปอย่างยั่งยืน

Elegantly crafted and truly remarkable, the 30th anniversary celebration of SITEM, titled 'A Year of Sustainability', took place on November 14, 2024, marking over three decades of the excellence. The Chairman, Mr. Kritsana Thaidamrong, and the CEO, Mr. Nattapol Maneenet, expressed heartfelt gratitude to valued clients and business partners for their trust and collaboration in this journey of success. With a strong commitment to giving back to the nation, SITEM pledges to remain a driving force behind the achievements of every organization, working in unity to propel Thailand toward a sustainable future.



28th SITEM – STULZ PRO GOLF TOURNAMENT 2024

SITEM ผู้นำด้าน Data Center ของเมืองไทย ร่วมกับ Stulz ผู้นำด้านระบบปรับอากาศแบบควบคุมอุณหภูมิและความชื้น จากประเทศเยอรมนี ได้ร่วมจัดงานกอล์ฟประจำปีสุดยิ่งใหญ่ขึ้นเมื่อวันที่ 16 พฤศจิกายน 2567 ณ สนาม Flora Ville Golf & Country Club โดยมีผู้สนใจเข้าร่วมกว่า 200 ท่าน



SITEM, Thailand's leading Data Center provider, in collaboration with Stulz, a renowned German expert in temperature and humidity control systems, proudly hosted a prestigious annual golf event on November 16, 2024 at the Flora Ville Golf & Country Club. The event was graced by the presence of over 200 esteemed guests, making it an unforgettable gathering of industry leaders and enthusiasts.





THE 33ND TMI ANNUAL CONFERENCE & THE 13TH NCMEDINFO 2024

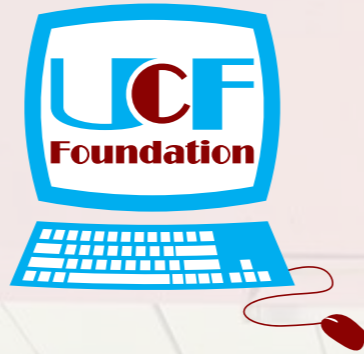
TMI การประชุมวิชาการสมาคมเวชสารสนเทศไทย ครั้งที่ 33 และ การประชุมระดับชาติด้านเวชสารสนเทศ ครั้งที่ 13 เมื่อวันที่ 20 พฤศจิกายน – 22 พฤศจิกายน พ.ศ. 2567 SITEM ร่วมเป็นส่วนหนึ่งในการจัดงาน TMI (Harnessing the Power of Digital Technology for Health) เพื่อเผยแพร่องค์ความรู้ด้านเวชสารสนเทศ พัฒนาข้อมูลข่าวสารทางการแพทย์ และเพิ่มพูนความรู้ความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีดิจิทัลด้านเวชสารสนเทศ ให้แก่บุคลากรทางการแพทย์และสาธารณสุข ตลอดจนบุคคลอื่นที่เกี่ยวข้อง

From November 20 to 22, 2024. SITEM proudly co-organized the TMI (Harnessing the Power of Digital Technology for Health) event, a dynamic platform for sharing cutting-edge insights into health informatics. The event brought together healthcare professionals and public health experts to explore the latest advancements in digital technology, empowering them with the knowledge to shape the future of healthcare innovation.



U.C.F

โครงการสร้างศูนย์ สร้างสรรค์ ปันน้ำใจให้น้อง



บันทึกความสำเร็จ 15 ปี มูลนิธิ ยู.ซี.เอฟ

15 ปีกับความมุ่งมั่นพัฒนาสังคมและประเทศชาติด้านเทคโนโลยีสารสนเทศ กับโครงการ “สร้างศูนย์ สร้างสรรค์ ปันน้ำใจให้น้อง” โครงการที่ร่วมแบ่งปันบริจาคสร้างศูนย์คอมพิวเตอร์ให้กับโรงเรียนที่ห่างไกลและขาดแคลนทั่วประเทศไทย 77 จังหวัด จำนวน 92 ศูนย์การเรียนรู้ เพื่อให้เด็กนักเรียนได้เข้าถึงโอกาสในการเรียนรู้ด้านเทคโนโลยีสารสนเทศ เปิดโอกาสให้ก้าวทันโลกในปัจจุบันได้

Celebrating 15 years of unwavering dedication to societal and national progress, the project “Creating Centers, Creating Innovation, Sharing Hearts with Students” has transformed education in Thailand. By building 92 computer centers across all 77 provinces, this initiative provides underserved schools with the tools to empower students, ensuring they gain access to the world of information technology and stay connected to the fast-evolving global landscape.

ทั้งนี้หากท่านใดต้องการสนับสนุนมูลนิธิ ยู.ซี.เอฟ สามารถติดต่อได้ที่ คุณชมพูนุช สุทธิธรรม กรรมการผู้ก่อตั้งมูลนิธิ ยู.ซี.เอฟ หมายเลขโทรศัพท์ 02-589-5820 หรือดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ www.ucf.or.th

If you would like to make a support to U.C.F. Foundation, please contact Miss Chompunuch Sutthitham, founding director of U.C.F. Foundation at 02-589-5820 or visit www.ucf.or.th.



Merry Christmas & 20
HAPPY NEW YEAR 25

EMBRACE THE ENCHANTMENT
OF THIS HOLIDAY SEASON!

May the magic of the season bring you joy, success, and endless possibilities.
Wishing an exceptional person like you a Merry Christmas and a prosperous New Year!



A YEAR OF
SUSTAINABILITY

SITEM GROUP

PRO PROFESSIONAL | **CORP** CORPORATION | **FM** FACILITY MANAGEMENT | **AVS** AUDIO AND VISUAL SOLUTIONS | **ST** ENGINEERING AND SERVICE

88/14 Thetsabansongkhor Rd., Ladyao, Chatujak, Bangkok 10900
Call Center (24 Hrs.) +662 591 5000 | Fax : +662 589 2190 | www.sitemgroup.com

